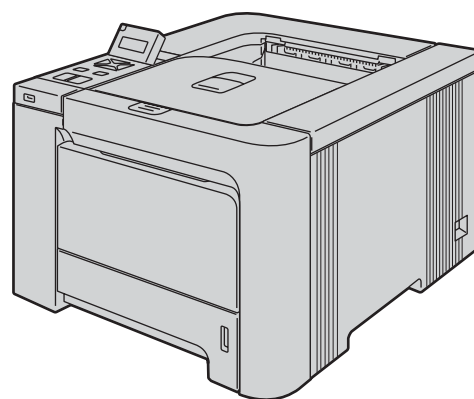


HL-4040CN
HL-4050CDN



Ještě před tím, než začnete tiskárnu používat, musíte ji sestavit a nainstalovat ovladač. Ve "Stručném návodu k obsluze" naleznete pokyny ke správnému sestavení přístroje a instalaci programového vybavení.

1. krok

Nastavení přístroje



2. krok

Instalace tiskového driveru





Nastavování je skončeno!






V Příručce uživatele na CD-ROM naleznete informace jak používat tiskárnu.

Stručný návod k obsluze a dodaný disk CD-ROM uschovejte na bezpečném místě, kde jej budete mít kdykoliv po ruce.

Používané symboly a označení

 Varování	 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	 Horký povrch	 Upozornění
Varování, která informují o možném zranění obsluhy.	Varování před možným nebezpečím úrazu elektrickým proudem.	Tato ikona varuje před nebezpečím dotyku horkých částí přístroje.	Upozornění na určitý postup nebo činnost, která se nesmí provést z důvodu možného poškození přístroje nebo jiných předmětů.

 Nesprávné sestavení	 Poznámka	 Příručka uživatele Příručka síťových aplikací.
Výstražné upozornění na nesprávné nastavení přístroje nebo nevhodný postup.	Poznámky poradí, jak reagovat na vzniklou situaci nebo popisují aktuální činnost přístroje spolu s dalšími funkcemi.	Indikuje odkazy na Příručku uživatele, která je uložena na dodaném disku CD-ROM.

Bezpečnostní upozornění	4
Bezpečné používání tiskárny	4
Předpisy	5

Začínáme

Obsah balení	7
Ovládací panel	8
Příložený disk CD-ROM	9

1. krok – Nastavení přístroje

Příložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM	10
Odstranění obalového materiálu z tiskárny	11
Instalace tonerových patron	12
Vložení papíru do zásobníku	12
Tisk testovacích strany	13
Nastavení jazykové verze hlášení z ovládacího panelu	14

2. krok – Instalace tiskového driveru

Windows®

Uživatelé USB rozhraní	16
Uživatelé paralelního rozhraní	17
Uživatelé síťového rozhraní	18
Uživatelé tiskárny v síti Peer-to-Peer	18
Uživatelé tiskárny sdílené v síti	19

Macintosh®

Uživatelé USB rozhraní	21
Uživatelé síťového rozhraní	22

Další informace

Přeprava tiskárny	24
-------------------------	----

Vyhledání a odstranění závad



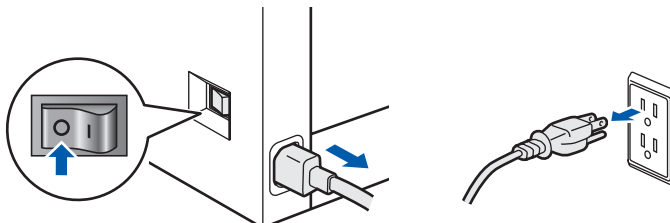
Kapitola 7 Příručky uživatele programů na CD-ROM

Bezpečné používání tiskárny

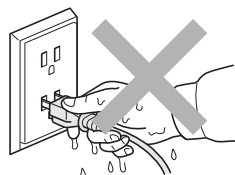
! VAROVÁNÍ



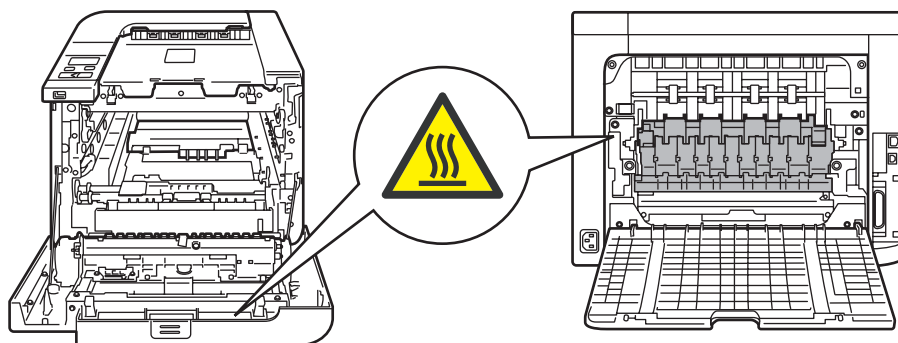
Uvnitř tiskárny jsou umístěny vysokonapěťové elektrody. Při čištění vnitřních částí je nutné tiskárnu nejdříve vypnout a napájecí kabel tiskárny vytáhnout ze síťové zásuvky.



Pokud máte vlhké ruce, NEMANIPULUJTE se síťovou zástrčkou. Vystavujete se riziku úrazu elektrickým proudem.



Během tisku je zapékačí jednotka velmi horká. Před výměnou spotřebního materiálu vyčkejte, dokud tiskárna dostatečně nevychladne. Štítek nalepený na zapékačí jednotce a v její blízkosti NEODSTRAŇUJTE ani NEPOŠKOZUJTE.



K čištění vnitřních nebo vnějších částí přístroje NEPOUŽÍVEJTE hořlavé látky ani žádné druhy sprejů. V opačném případě hrozí nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Postup čištění vyhledejte v Příručce uživatele.



K odstranění rozptýleného toneru NEPOUŽÍVEJTE vysavač. Odstraněný toner se může uvnitř vysavače vznítit. Rozsypaný toner opatrně setřete suchou utěrkou, která nepouští vlákna a tuto použitou utěrku zlikvidujte v souladu s místními předpisy.



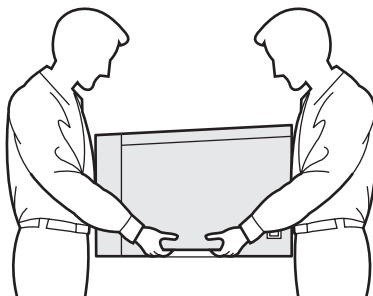
Pokud je přístroj horký, vydává kouř nebo produkuje neznámý zápach, okamžitě jej síťovým vypínačem vypněte a napájecí kabel odpojte ze síťové zásuvky. Kontaktujte svého autorizovaného prodejce.



Pokud se do přístroje dostanou nějaké kovové předměty, případně voda nebo jiná tekutina, okamžitě jej vypněte a odpojte ze síťové zásuvky. Kontaktujte svého autorizovaného prodejce.



Tato tiskárna je těžká a její hmotnost činí asi 29,1 kg. Zvedání a přemísťování přístroje provádějte za asistence nejméně dvou osob. Při pokládání přístroje buďte zvláště opatrní, abyste si neskřípli prsty.



Předpisy

Důležité

Aby toto zařízení splňovalo požadavky na digitální zařízení třídy B, je nutné používat stíněný kabel rozhraní.

Změny a úpravy výslovně neschválené výrobcem mohou vést k zákazu použití tohoto přístroje.

Rádiové rušení (pouze modely 220-240 V)

Tato tiskárna splňuje požadavky kladené normou EN55022 pro zařízení třídy B/ (CISPR Publication 22). Před vlastním používáním tiskárny zkontrolujte, zda používáte některý z následujících kabelů pro připojení tiskárny k počítači.

1 Paralelní kabel: kroucená dvoulinka s dvojitým stíněním a označením "IEEE 1284 compliant" (pouze).

2 Kabel USB rozhraní

Kabel nesmí být delší než 2 m.

Mezinárodní prohlášení o shodě pro označení ENERGY STAR®

Účelem mezinárodního programu Energy Star® je podporovat rozvoj a popularizovat energeticky úsporná zařízení ve vybavení kanceláří.

Firma Brother Industries, Ltd., která je partnerem programu ENERGY STAR®, určila, že toto zařízení splňuje veškeré směrnice, potřebné k označení výrobku ENERGY STAR®.



Prohlášení o shodě "EC"



EC Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant

Brother Technology (Shenzhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Laser Printer
Product Name : HL-4040CN, HL-4050CDN
Model Number : HL-40C

are in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 73/23/EEC (as amended by 93/68/EEC) and the Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC (as amended by 91/263/EEC and 92/31/EEC and 93/68/EEC).

Harmonized standards applied :

Safety EN60950-1:2001+A11: 2004

EMC EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Class B
EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003
EN61000-3-2: 2000
EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001

Year in which CE marking was first affixed : 2006

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 1st September, 2006

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Junji Shiota
General Manager
Quality Management Dept.
Printing & Solutions Company

Bezpečnostní upozornění

Prohlášení o shodě "EC"

Výrobce

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561,
Japonsko

Výrobní závod

Brother Technology (Shenzhen) Ltd.,

NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang,
Shenzhen, Čína

tímto deklaruje, že:

Popis výrobku: Laserová tiskárna
Název modelu: HL-4040CN, HL-4050CDN
Označení modelu: HL-40C

jsou ve shodě s předpisy o elektrické bezpečnosti
nízkonapěťových přístrojů
73/23/EEC (ve znění nařízení 93/68/EEC) a
elektromagnetické kompatibility
89/336/EEC (ve znění nařízení 91/263/EEC,
92/31/EEC a 93/68/EEC).

Aplikované harmonizované standardy:

Bezpečnost EN60950-1:2001+A11: 2004

EMC EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 třída B
EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003
EN61000-3-2: 2000
EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001

Rok prvního označení štítkem CE: 2006

Vydal: Brother Industries, Ltd.

Datum: 1. září 2006

Místo: Nagoya, Japonsko

Podpis: _____

Junji Shiota

Generální ředitel

Oddělení řízení kvality

Informační a dokumentační společnost

Specifikace IEC 60825-1 (pouze model 220 až 240 V)

Tato tiskárna je laserové zařízení třídy 1, a jako
takový výrobek je definována předpisy IEC 60825-
1+A2: specifikace z roku 2001. V zemích, které
požadují toto označení, je na zařízení nalepen níže
uvedený štítek.



Tato tiskárna je vybavena laserovou diodou třídy 3B,
která je zdrojem neviditelného laserového záření v
prostoru laserové jednotky. Za žádných okolností
není dovoleno laserovou jednotku otevírat.



Upozornění

Používání jiných ovládacích prvků, jiných nastavení,
případně provádění jiných postupů než těch, které
jsou popsány a stanoveny v tomto návodu, může vést
k vystavení se nebezpečnému záření.

Laserové záření

Maximální výkon záření: 25 mW
Vlnová délka: 780 - 800 nm
Laser třídy: třída 3B

DŮLEŽITÉ - Pro vaši bezpečnost

Bezpečné provozování tiskárny je zajištěno
tříkolíkovou zástrčkou, která musí být zapojena do
standardní nástěnné zemnné tříkolíkové zásuvky.
Pokud se používá prodlužovací šňůra, potom i tato
musí být třívodičová, řádně zemnná. Chybně
zapojená prodlužovací šňůra může vést ke zranění
nebo poškození zařízení.

Fakt, že zařízení dostatečně pracuje, není důkazem
správného uzemnění a bezchybné instalace. Pokud
máte jakékoliv pochybnosti týkající se správného
připojení zařízení k síti, obraťte se na kvalifikovaný
servis.

Tento přístroj může být připojen a provozován pouze
v elektrické síti specifikované na štítku.

NEPŘIPOJUJTE ho ke zdroji stejnosměrného napětí.
Pokud jste na pochybách, spojte se k kvalifikovaným
servisem.

Odpojení zařízení

Tiskárna musí být nainstalována v blízkosti snadno
přístupné síťové zásuvky. Pro úplné odpojení
zařízení od napětí je nutné vytáhnout napájecí kabel
tiskárny ze zásuvky.

Upozornění týkající zapojení do sítě LAN

Zařízení zapojte pouze do takové počítačové sítě
LAN, která není vystavena přepětí.

Varování - tato tiskárna musí být řádně uzemněna.

Přiřazení barvených vodičů je následující:

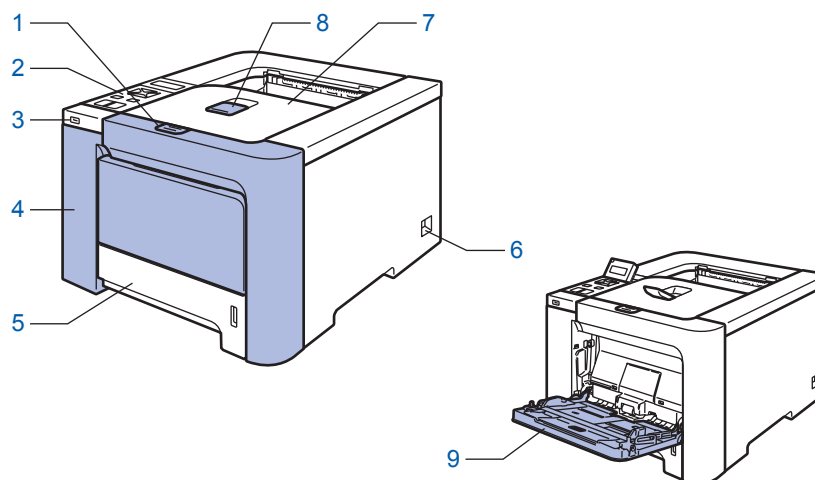
Zelený a žlutý: zemnný
Modrý: nulový
Hnědý: fáze

Pokud máte jakékoliv pochybnosti týkající se
správného připojení zařízení k síti, obraťte se na
kvalifikovaný servis.

Obsah balení

Obsah balení se může podle země určení lišit.



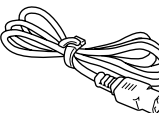
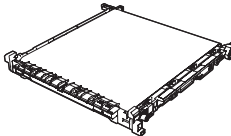
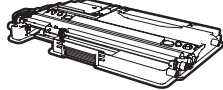
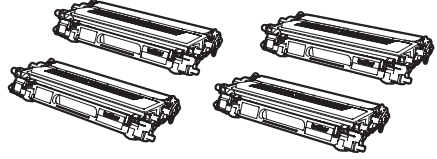
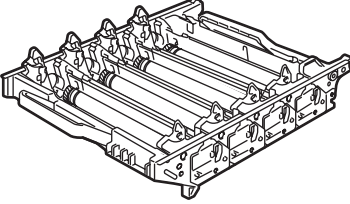

Obalový materiál a krabici si uschovejte pro případ dalšího transportu přístroje.



- 1 Tlačítko pro uvolnění předního krytu
- 2 Ovládací panel¹
- 3 Přímý vstup rozhraní USB
- 4 Přední kryt

- 5 Zásobník papíru
- 6 Síťový vypínač
- 7 Příhrádka horního výstupu papíru
- 8 Rozkládací opěrka horního výstupu papíru
- 9 Deskový podavač (DP)

¹ Rovněž můžete zvednutím nebo snížením nastavit úhel sklonu displeje.

 <p>Disk CD-ROM (včetně Příručky uživatele)</p>	 <p>Stručný návod k obsluze</p>	 <p>Napájecí kabel</p>	 <p>Jednotka pásu (nainstalována)</p>	 <p>Zásobník na použitý toner (nainstalován)</p>
 <p>Tonerové kazety (černá, azurová, purpurová a žlutá)</p>		 <p>Jednotka fotoválce (nainstalována)</p>		 <p>Vložený návod a plastový pytel k zabalení</p>

Kabel rozhraní není součástí standardního příslušenství. Kabel rozhraní, které hodláte používat, je nutné zakoupit.

■ Kabel USB

Doporučujeme používat kabel USB rozhraní, který není delší než 2 metry.

Nezapojíte USB kabel do nenapájeného hubu nebo klávesnicového portu počítače Macintosh®. Ujistěte se, že jej zapojíte do USB konektoru na vašem počítači.

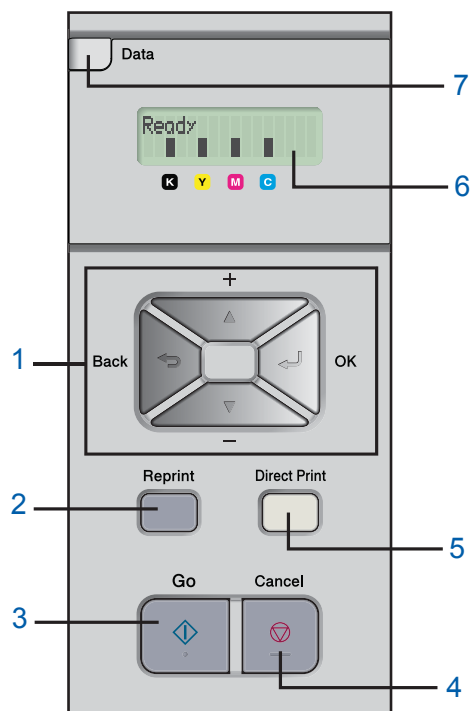
■ Kabel paralelního rozhraní (pouze HL-4050CDN)

Doporučujeme používat kabel paralelního rozhraní, který není delší než 2 metry. Použijte stíněný kabel, který je kompatibilní s rozhraním IEEE 1284.

■ Síťový kabel

Použijte síťový kabel typu kategorie 5 (Cat5) (nebo vyšší kategorie) určený pro síť 10BASE-T nebo 100BASE-TX Fast Ethernet.

Ovládací panel



1 Tlačítka ovládání nabídky

- +
Rolování zpět nabídkami a dostupnými volbami.
- -
Rolování vpřed nabídkami a dostupnými volbami.
- **Tlačítko OK**
Volba nabídky ovládacího panelu.
Potvrzení zvolené nabídky nebo nastavené volby.
- **Tlačítko Back**
Návrat zpět o jednu úroveň v rámci nabídky.

2 Tlačítko Reprint

Volba nabídky Opakování tisku

3 Tlačítko Go

Vymazání chybových hlášení.
Pauza a pokračování tisku.

4 Tlačítko Cancel

Zastavení a zrušení probíhajícího tisku.
Ukončení nabídky (nabídky Ovládací panel, Opakování tisku a Přímý tisk)

5 LED dioda Direct Print: Modrá

- Svítí
Do přímého vstupu rozhraní USB je zapojen USB flash disk.
- Nesvítí
Do přímého vstupu rozhraní USB není zapojen USB flash disk.

Tlačítko Direct Print

Přepnutí do režimu Přímého tisku, pokud je do přímého vstupu rozhraní USB zapojen USB flash disk.

6 Podsvícení LCD displeje

- Nesvítí
Tiskárna je vypnutá nebo přepnutá do úsporného režimu.
- Zelené (standardně)
Tiskárna je připravená k tisku / Tiskne / Žhaví se
- Červené (chyba)
U tiskárny se vyskytl problém.
- Oranžové (nastavení)
Volba nabídky (Ovládací panel, Opakování tisku a Přímý tisk) nebo Pauza

Hlášení na LCD displeji

Hlášení na LCD displeji zobrazují aktuální stav tiskárny během její normální činnosti.

Symbols ■ indikují stav toneru v tonerových kazetách. Jestliže symbol ■ bliká, (■), toner indikované barvy je téměř vyčerpán. Pokud je toner z tonerové kazety již zcela vyčerpán, indikátor ■ z displeje zmizí.

7 LED dioda Data: žlutá

- Svítí
V paměti tiskárny jsou uložena data.
- Bliká
Příjem nebo zpracování dat.
- Nesvítí
V paměti tiskárny nezůstala žádná data.



Podrobnosti o ovládacím panelu naleznete ve 4. kapitole Příručky uživatele, která je uložena na disku CD-ROM.

Příložený disk CD-ROM

Disk CD-ROM je zdrojem velkého množství užitečných informací.

Windows®



Počáteční nastavení

Instruktažní video pro sestavení tiskárny.



Instalace tiskového ovladače

Nainstalujte tiskový ovladač.



Instalace dalších ovladačů a pomůcek

Nainstalujte volitelné ovladače, obslužné programy a nástroje pro správu sítě.



Dokumentace

Příručka uživatele programů a Příručka síťových aplikací je k dispozici ve formátu HTML. Příručka uživatele je dostupná také ve formátu PDF přímo z Brother Solutions Center. Příručka uživatele a Příručka síťových aplikací bude automaticky nainstalována ve formátu HTML při instalaci ovladače. Myši klikněte na tlačítko **Start**, vyberte **Všechny programy**¹, zvolte název vaší tiskárny (Brother HL-4050CDN) a potom vyberte Příručku uživatele. Pokud nechcete Příručku uživatele nainstalovat, při instalaci ovladače vyberte v dialogovém okně **Instalace tiskového ovladače** nastavení **Uživatelská instalace** a při instalaci ovladače zrušte zaškrtnutí políčka **Příručka uživatele v HTML formátu**.

¹ Programy pro uživatele systému Windows® 2000



On-Line Registration

Výrobek si zaregistrujte on-line registrací.



Brother Solutions Center

Webový server Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>) je trvalým zdrojem aktuálních informací potřebných pro Vaši tiskárnu. Můžete zde stáhnout poslední verze ovladačů a obslužných programů pro tiskárny, seznámit se s častými dotazy a návody na řešení problémů a dozvědět se řadu cenných informací.



Informace o spotřebním materiálu

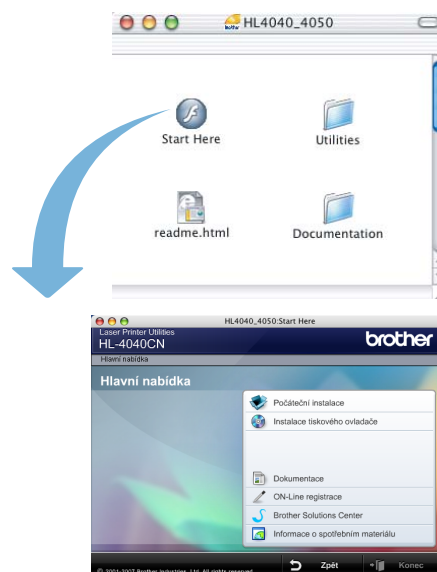
Další informace o originálním spotřebním materiálu Brother naleznete na webových stránkách <http://www.brother.com/original/>.



Poznámka

Pro zrakově postižené uživatele máme na disku CD-ROM připraven soubor ve formátu HTML: readme.html. Můžete jej přečíst programem pro převod textu z obrazovky na mluvené slovo.

Macintosh®



Počáteční nastavení

Instruktažní video pro sestavení tiskárny.



Instalace tiskového ovladače

Nainstalujte tiskový ovladač.



Dokumentace

Příručka uživatele programů a Příručka síťových aplikací je k dispozici ve formátu HTML. Příručka uživatele je dostupná také ve formátu PDF přímo z Brother Solutions Center.



On-Line Registration

Výrobek si zaregistrujte on-line registrací.



Brother Solutions Center

Webový server Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>) je trvalým zdrojem aktuálních informací potřebných pro Vaši tiskárnu. Můžete zde stáhnout poslední verze ovladačů a obslužných programů pro tiskárny, seznámit se s častými dotazy a návody na řešení problémů a dozvědět se řadu cenných informací.



Informace o spotřebním materiálu

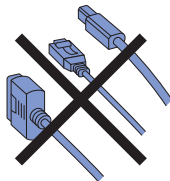
Další informace o originálním spotřebním materiálu Brother naleznete na webových stránkách <http://www.brother.com/original/>.

1 Přiložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM

Uživatelé Windows®

⊘ Nesprávné nastavení

NEZAPOJUJTE kabel rozhraní. Připojení kabelem provedte při instalaci ovladače.



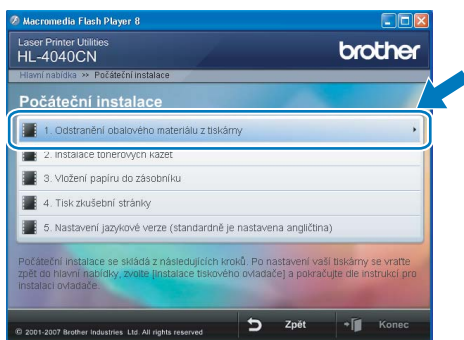
- 1 Zapněte počítač. (Musíte se přihlásit jako správce.) Přiložený disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM. Automaticky se objeví úvodní obrazovka. Zvolte model tiskárny a jazykovou verzi hlášení.



- 2 V nabídce obrazovky klikněte na ikonu **Počáteční instalace**.



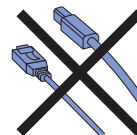
- 3 Můžete zobrazit pokyny k počáteční instalaci a postupovat podle kroků uvedených na následující straně.



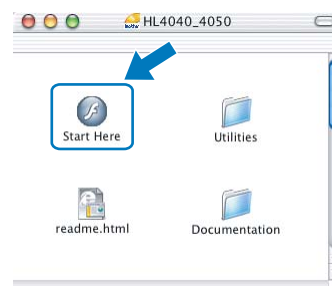
Uživatelé Macintosh®

⊘ Nesprávné nastavení

NEZAPOJUJTE kabel rozhraní. Připojení kabelem provedte při instalaci ovladače.



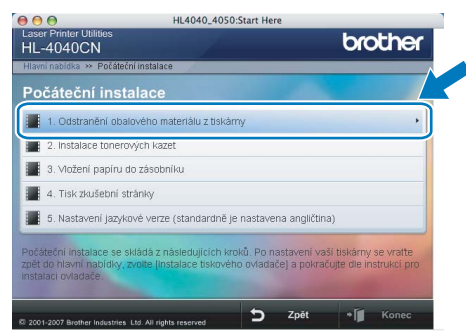
- 1 Zapněte počítač Macintosh®. Dodaný disk CD-ROM vložte do mechaniky CD-ROM a na ploše dvakrát klikněte na ikonu **HL4040_4050**. Dvakrát klikněte na ikonu **Start Here**. Řiďte se pokyny na obrazovce.



- 2 V nabídce obrazovky klikněte na ikonu **Počáteční instalace**.



- 3 Můžete zobrazit pokyny k počáteční instalaci a postupovat podle kroků uvedených na následující straně.

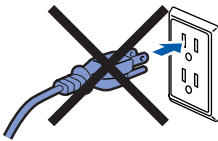


2 Odstranění obalového materiálu z tiskárny

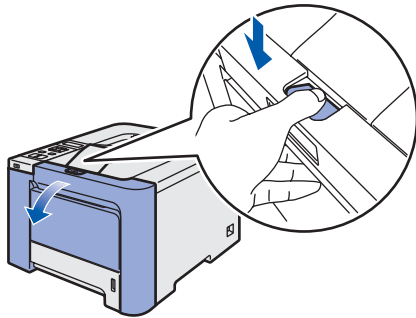
DŮLEŽITÉ

Obalový materiál a krabici si uschovejte pro případ dalšího transportu přístroje.

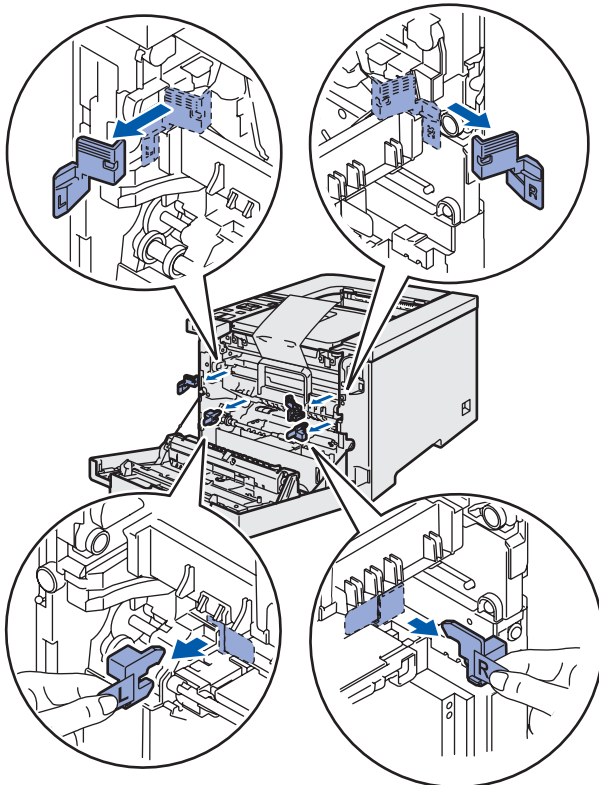
⊘ Nesprávné nastavení
NEZAPOJUJTE dosud napájecí kabel.



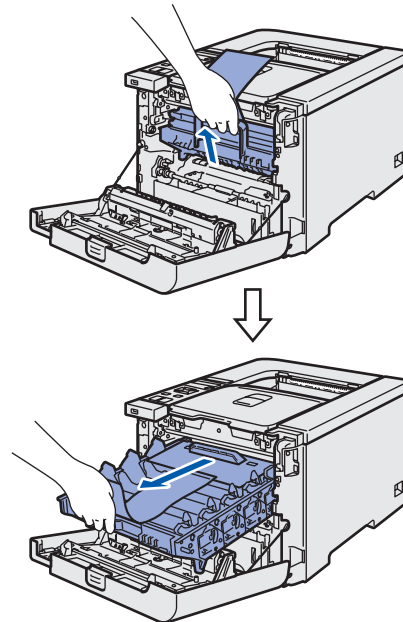
1 Stiskněte tlačítko pro otevření předního krytu a kryt otevřete.



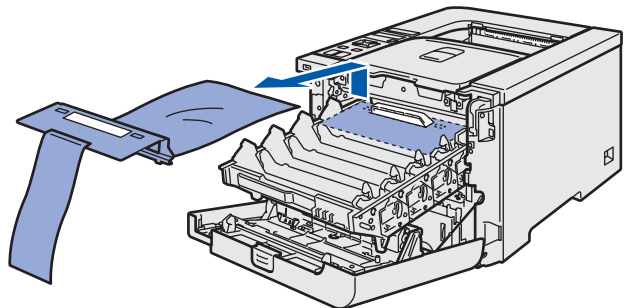
2 Podle pokynů na obrázku vyjměte 4 kusy oranžového utěšňovacího materiálu.



3 Uchopte zelenou rukojeť jednotky fotoválce. Jednotku fotoválce zvedněte nahoru a potom ji vytáhněte ven, až k dorazu.

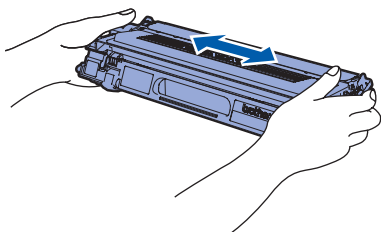


4 Podle pokynů na obrázku vyjměte oranžový utěšňovací materiál.

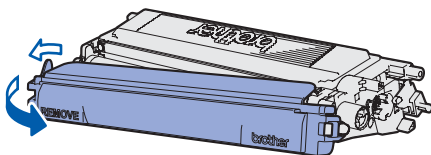


3 Instalace tonerových patron

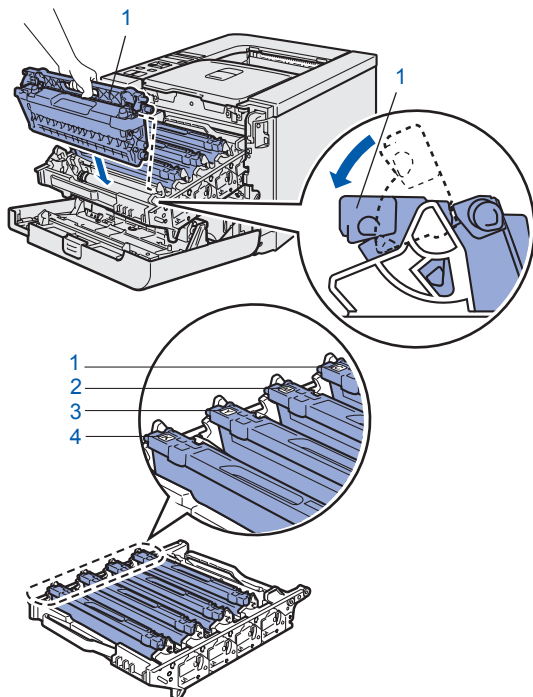
- 1** Rozbalte tonerové kazety a každou kazetu 5-6x protřepejte.



- 2** Odstraňte ochranný kryt.



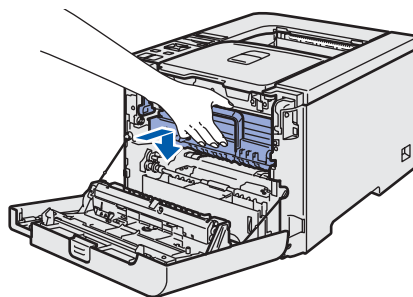
- 3** Tonerovou kazetu uchopte za rukojeť a zasuňte ji do fotoválce. Ujistěte se, že barva na štítku tonerové kazety souhlasí s barvou štítku na jednotce fotoválce. Dbejte, aby rukojeť tonerové kazety (1) byla u vložené kazety sklopena dolů.



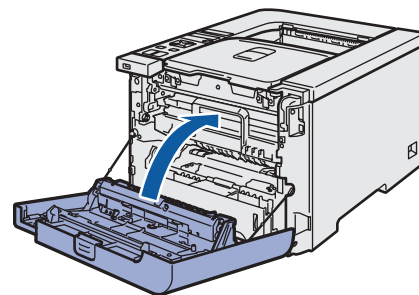
- 1 C — azurová
- 2 M — purpurová
- 3 Y — žlutá
- 4 K — černá

- 4** Opakujte postup uvedený v krocích 1 až 3 pro všechny tonerové kazety.

- 5** Jednotku fotoválce opět vložte do tiskárny.

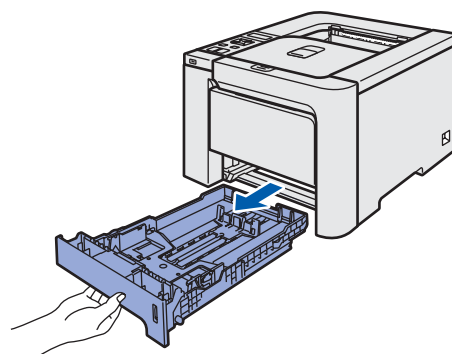


- 6** Zavřete přední kryt tiskárny.

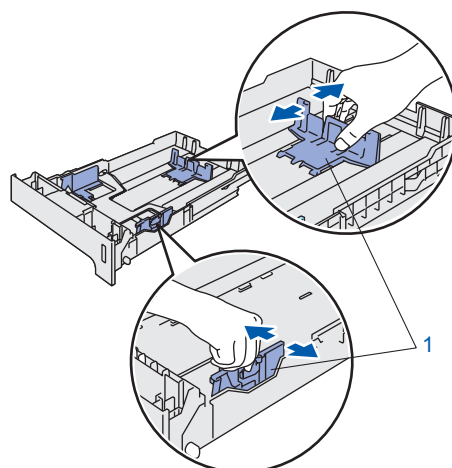


4 Vložení papíru do zásobníku

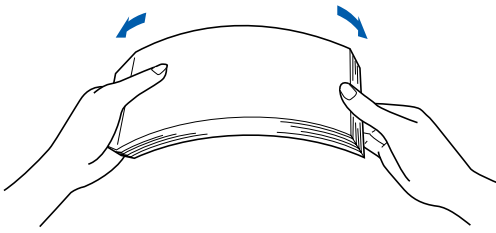
- 1** Zásobník papíru vytáhněte z přístroje celý ven.



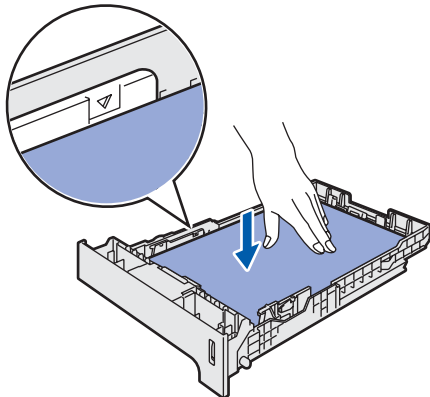
- 2** Stiskněte zelenou uvolňovací páčku vodítek papíru (1) a vodítka nastavte přesně na rozměr založeného papíru. Zkontrolujte, zda vodítka zapadla do drážky.



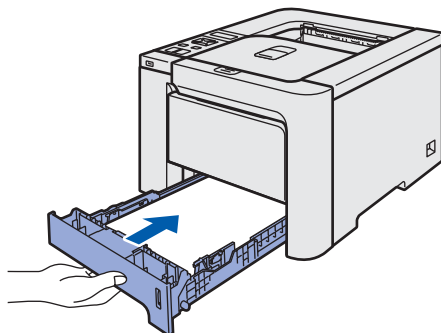
- 3** Stoh papíru dobře provětrejte. Snížíte tím riziko zaseknutí papíru nebo jeho chybného podání.



- 4** Vložte papír do zásobníku. Zkontrolujte, zda je papír vyrovnán a nepřesahuje rysku maxima.

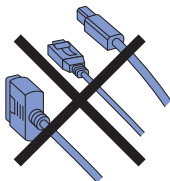


- 5** Zásobník papíru vraťte zpět do tiskárny. Zkontrolujte, zda je zásobník v tiskárně správně zasunutý.

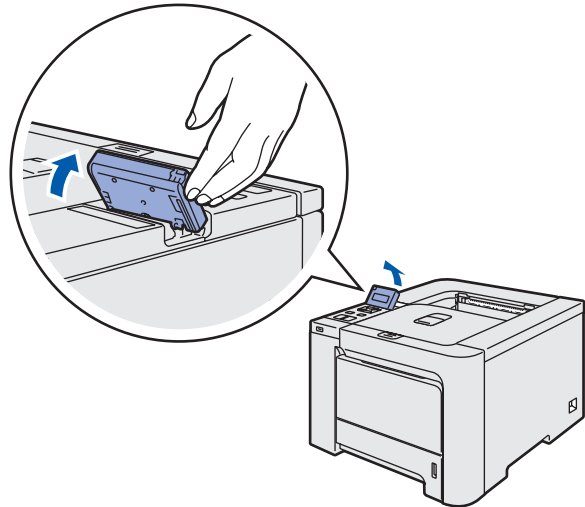


5 Tisk testovací strany

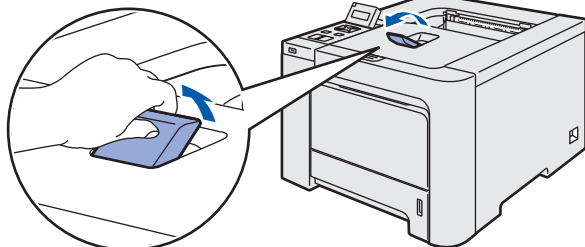
- ⊘ Nesprávné nastavení**
NEZAPOJUJTE kabel rozhraní.



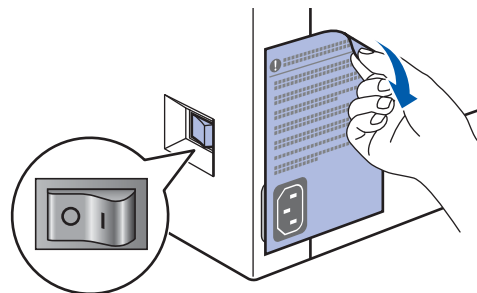
- 1** Zvednutím můžete nastavit lepší pozorovací úhel displeje.



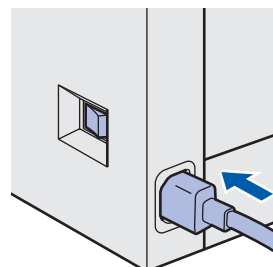
- 2** Rozložte rozkládací opěrku.



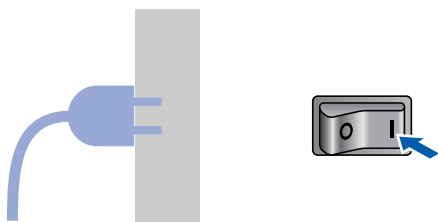
- 3** Ujistěte se, že je síťový vypínač vypnutý. Odstraňte štítek chránící zásuvku pro připojení napájecího kabelu.



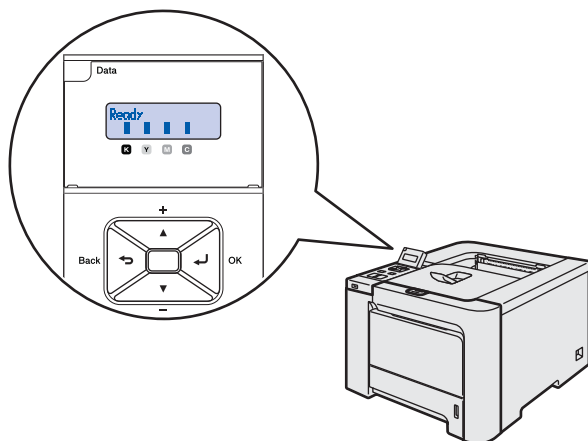
- 4** Napájecí kabel zapojte do tiskárny.



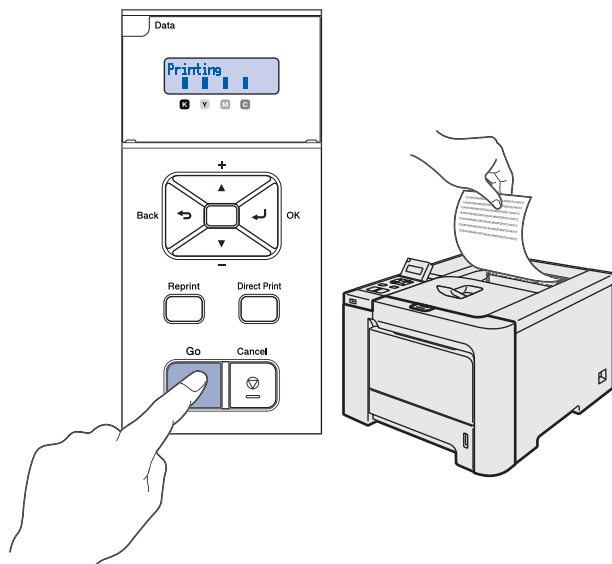
- 5** Napájecí kabel zapojte do síťové zásuvky. Síťovým vypínačem zapněte tiskárnu.



- 6** Po nažhavení tiskárny se na displeji zobrazí hlášení Ready.



- 7** Stiskněte tlačítko **Go**. Tiskárna vytiskne testovací stranu. Zkontrolujte, zda je testovací strana správně vytisknuta.

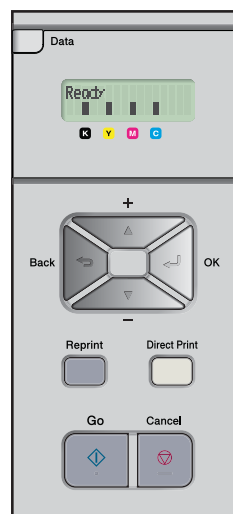


Poznámka

- Po stisknutí tlačítka **Reprint** tiskárna vytiskne testovací stranu duplexního tisku (pro HL-4050CDN)
- Tato funkce není k dispozici po odeslání první tiskové úlohy z počítače.

6

Nastavení jazykové verze hlášení z ovládacího panelu



1

Stiskněte několikrát tlačítko **+** nebo **-**, dokud se na displeji nezobrazí hlášení **General Setup**. Stiskněte tlačítko **OK**.

Select ▲▼ or OK
General Setup

2

Stiskněte opět tlačítko **OK**.

General Setup
Local Language

3

Stisknutím tlačítka **+** nebo **-** vyberte požadovanou jazykovou verzi. Stisknutím tlačítka **OK** volbu potvrďte.

Local Language
Cesky

Postupujte podle pokynů na této stránce pro váš operační systém a rozhraní.

Pro nejnovější ovladače, dokumentaci a nalezení nejlepšího řešení vašeho problému se spojte s Brother Solutions Center přímo z ovladače nebo prostřednictvím <http://solutions.brother.com>.

Windows®



Uživatelé USB rozhraní	16
------------------------------	----



Uživatelé paralelního rozhraní.....	17
-------------------------------------	----



Uživatelé síťového rozhraní.....	18
----------------------------------	----

- Uživatelé tiskárny v síti Peer-to-Peer 18
- Uživatelé tiskárny sdílené v síti 19

Macintosh®



Uživatelé USB rozhraní	21
------------------------------	----



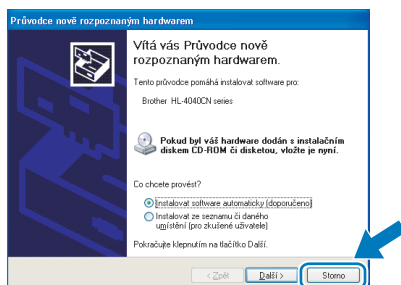
Uživatelé síťového rozhraní.....	22
----------------------------------	----

Uživatelé USB rozhraní



Poznámka

Pokud se na obrazovce počítače zobrazí **Průvodce nově rozpoznaným hardwarem**, klikněte na tlačítko **Storno**.



- Jestliže chcete nainstalovat PS ovladač (tiskový ovladač BR-Script), zvolte **Uživatelská instalace** a dále se řiďte pokyny na obrazovce. Po zobrazení okna **Zvolte komponenty**, označte volbu **PS(PostScript Emulation) Driver** a dále pokračujte podle pokynů na obrazovce.

4

Kliknutím na tlačítko **Ano** v okně s licenčním ujednáním stvrďte, že s podmínkami souhlasíte.

5

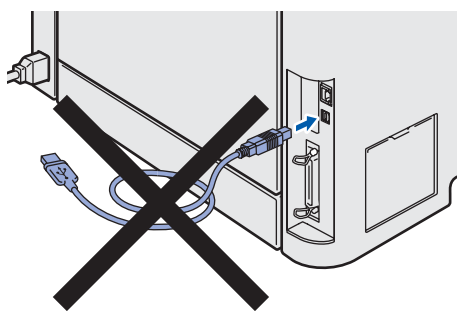
Jakmile se zobrazí tato obrazovka, ujistěte se, že je síťový vypínač tiskárny zapnutý. Kabel USB rozhraní zapojte nejdříve do počítače a potom do tiskárny. Klikněte na tlačítko **Další**.



Instalace ovladače a připojení tiskárny k počítači

1

Ujistěte se, že **NENÍ** zapojen kabel USB rozhraní a potom začněte s instalací ovladače. Pokud je kabel již připojen, odpojte jej.



2

V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.



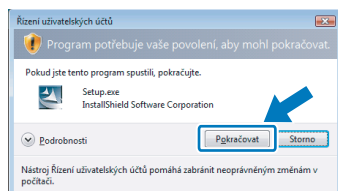
3

Vyberte položku **Rozhraní USB**.



Poznámka

- U systému Windows Vista™ pokračujte po zobrazení dialogového okna **Řízení uživatelských účtů** kliknutím na tlačítko **Pokračovat**.



6

Klikněte na tlačítko **Dokončit**.



Poznámka

- Jestliže chcete přístroj zaregistrovat on-line, zaškrtněte volbu **On-Line registrace**.
- Nechcete-li nastavit tuto tiskárnu jako výchozí, zrušte zaškrtnutí u volby **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.

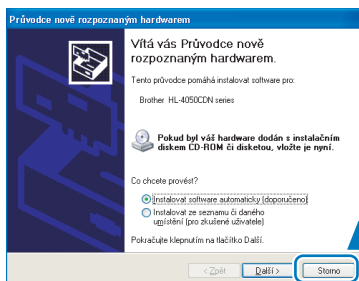


Nastavení je dokončeno.

Uživatelé paralelního rozhraní

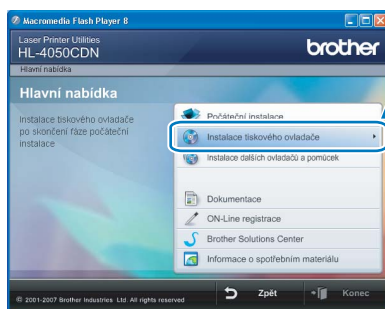
Poznámka

Pokud se na obrazovce počítače zobrazí **Průvodce nově rozpoznaným hardwarem**, klikněte na tlačítko **Storno**.



Instalace ovladače a připojení tiskárny k počítači

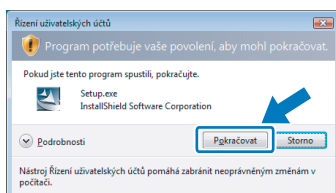
- 1 V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.



- 2 Vyberte položku **Paralelní rozhraní**.

Poznámka

- U systému Windows Vista™ pokračujte po zobrazení dialogového okna **Řízení uživatelských účtů** kliknutím na tlačítko **Pokračovat**.



- Jestliže chcete nainstalovat PS ovladač (tiskový ovladač BR-Script), zvolte **Uživatelská instalace** a dále se řiďte pokyny na obrazovce. Po zobrazení okna **Zvolte komponenty**, označte volbu **PS(PostScript Emulation) Driver** a dále pokračujte podle pokynů na obrazovce.

- 3 Kliknutím na tlačítko **Ano** v okně s licenčním ujednáním stvrdíte, že s podmínkami souhlasíte.

- 4 Klikněte na tlačítko **Dokončit**.

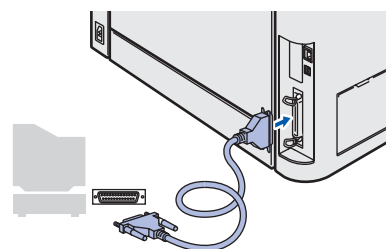
Poznámka

- Jestliže chcete přístroj zaregistrovat on-line, zaškrtněte volbu **On-Line registrace**.
- Nechcete-li nastavit tuto tiskárnu jako výchozí, zrušte zaškrtnutí u volby **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.

- 5 Síťovým vypínačem vypněte tiskárnu.



- 6 Kabel paralelního rozhraní zapojte nejdříve do počítače a potom do tiskárny.



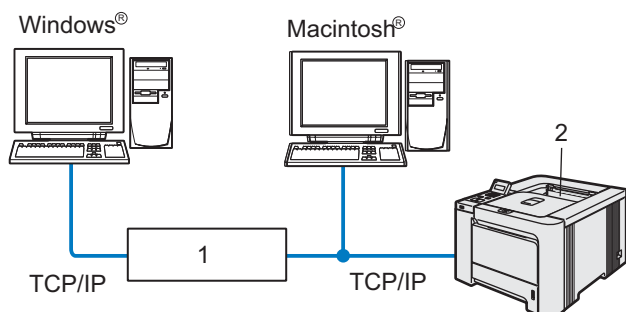
- 7 Síťovým vypínačem zapněte tiskárnu.



 **Nastavení je dokončeno.**

Uživatelé síťového rozhraní

Uživatelé tiskárny v síti Peer-to-Peer



- 1 Router
2 Síťová tiskárna



Poznámka

- Pokud hodláte tiskárnu zapojit do sítě, doporučujeme instalaci konzultovat se správcem sítě nebo vyhledat potřebné informace v Příručce síťových aplikací na disku CD-ROM.
- Pokud používáte osobní firewall (např. bránu firewall systému Windows), deaktivujte jej. Až budete mít jistotu, že můžete tisknout, aplikaci osobního firewallu opět spusťte.

Připojení tiskárny do počítačové sítě a instalace ovladače.

- 1 V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.

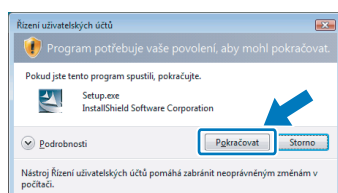


- 2 Vyberte položku **Síťové rozhraní**.



Poznámka

- U systému Windows Vista™ pokračujte po zobrazení dialogového okna **Řízení uživatelských účtů** kliknutím na tlačítko **Pokračovat**.

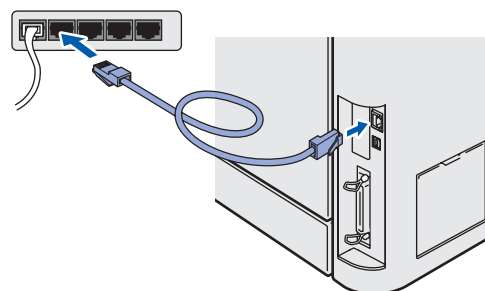


- Jestliže chcete nainstalovat PS ovladač (tiskový ovladač BR-Script), zvolte **Uživatelská instalace** a dále se řiďte pokyny na obrazovce. Po zobrazení okna **Zvolte komponenty**, označte volbu **PS(PostScript Emulation) Driver** a dále pokračujte podle pokynů na obrazovce.

- 3 Síťovým vypínačem vypněte tiskárnu.



- 4 Zapojte jeden konec síťového kabelu do tiskárny a jeho druhý konec do volného portu na hubu.

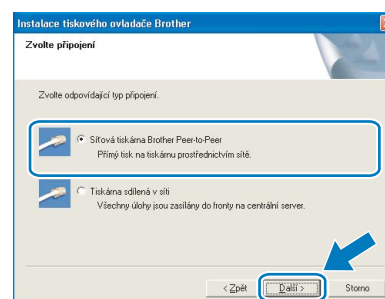


- 5 Síťovým vypínačem zapněte tiskárnu.

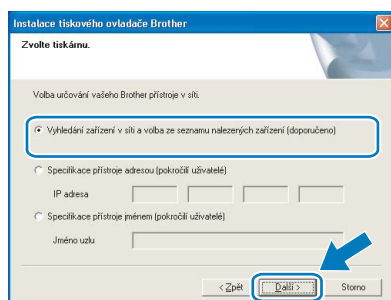


- 6 Kliknutím na tlačítko **Ano** v okně s licenčním ujednáním stvrďte, že s podmínkami souhlasíte.

- 7 Vyberte **Síťová tiskárna Brother Peer-to-Peer** a potom klikněte na tlačítko **Další**.



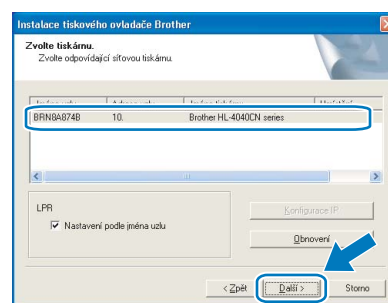
- 8** Zvolte **Vyhledání zařízení v síti a volba ze seznamu nalezených zařízení (doporučeno)**. Můžete také zadat IP adresu nebo název jejího uzlu. Klikněte na tlačítko **Další**.



Poznámka

Pokud neznáte IP adresu nebo název uzlu, obraťte se na správce sítě.

- 9** Vyberte model tiskárny a potom klikněte na tlačítko **Další**.



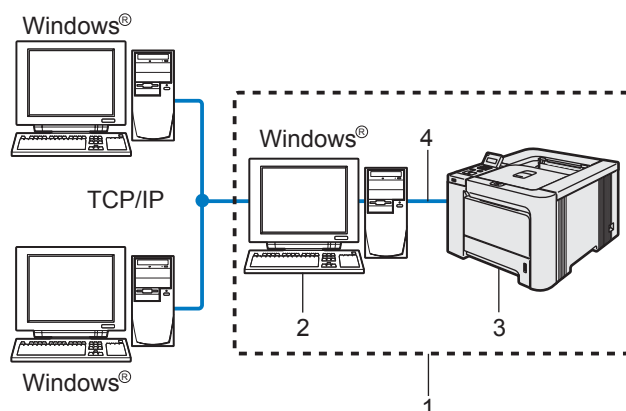
- 10** Klikněte na tlačítko **Dokončit**.



Poznámka

- Jestliže chcete přístroj zaregistrovat on-line, zaškrtněte volbu **On-Line registrace**.
- Nechcete-li nastavit tuto tiskárnu jako výchozí, zrušte zaškrtnutí u volby **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.

Uživatelé tiskárny sdílené v síti



- 1 Sdílení v síti
- 2 Známy také jako "server" nebo "tiskový server"
- 3 Tiskárna
- 4 TCP/IP, USB nebo paralelní připojení

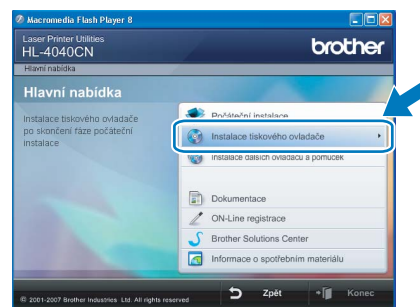


Poznámka

Pokud hodláte do sítě zapojit sdílenou tiskárnu, doporučujeme nejdříve kontaktovat správce sítě, který vám před instalací sdělí podrobnosti týkající se názvu fronty nebo sdílené tiskárny.

Instalace ovladače a volba správné tiskové fronty nebo názvu sdílené tiskárny

- 1** V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.

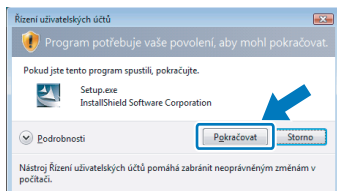


2 Vyberte položku **Síťové rozhraní**.



Poznámka

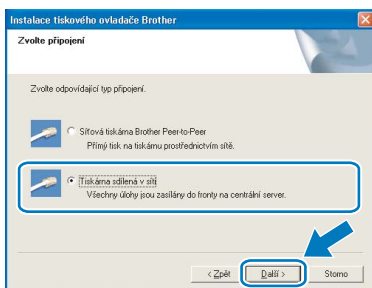
- U systému Windows Vista™ pokračujte po zobrazení dialogového okna Řízení uživatelských účtů kliknutím na tlačítko **Pokračovat**.



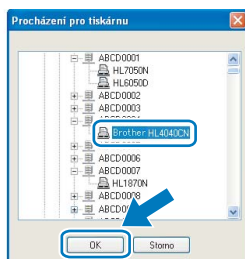
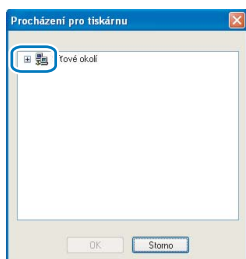
- Jestliže chcete nainstalovat PS ovladač (tiskový ovladač BR-Script), zvolte **Uživatelská instalace** a dále se řiďte pokyny na obrazovce. Po zobrazení okna **Zvolte komponenty**, označte volbu **PS(PostScript Emulation) Driver** a dále pokračujte podle pokynů na obrazovce.

3 Kliknutím na tlačítko **Ano** v okně s licenčním ujednáním stvrďte, že s podmínkami souhlasíte.

4 Vyberte **Tiskárna sdílená v síti** a potom klikněte na tlačítko **Další**.



5 Vyberte frontu tiskárny a pak klikněte na tlačítko **OK**.



Poznámka

Pokud si nejste jisti umístěním a názvem tiskárny v síti, kontaktujte správce sítě.

6 Klikněte na tlačítko **Dokončit**.



Poznámka

- Jestliže chcete přístroj zaregistrovat on-line, zaškrtněte volbu **On-Line registrace**.
- Nechcete-li nastavit tuto tiskárnu jako výchozí, zrušte zaškrtnutí u volby **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.

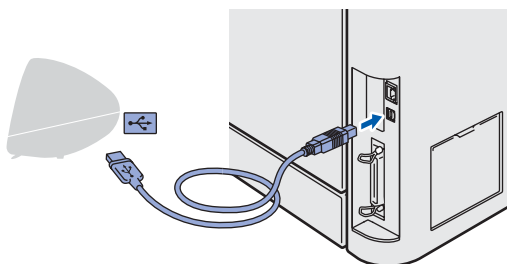


Nastavení je dokončeno.

Uživatelé USB rozhraní

Připojení tiskárny k počítači Macintosh® a instalace ovladače

- 1 Kabel USB rozhraní zapojte nejdříve do počítače Macintosh® a potom do tiskárny.



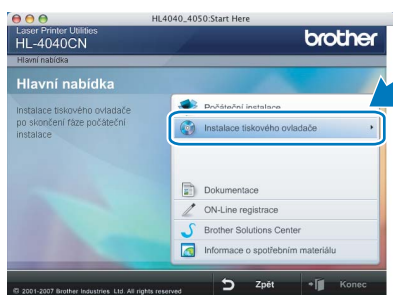
⚠ Nesprávné nastavení

Přístroj **NEZAPOJUJTE** do USB portu na klávesnici nebo do nenapájeného USB rozbočovače (hubu).

- 2 Ujistěte se, že je zapnutý síťový vypínač.



- 3 V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.



- 4 Klikněte na **Rozhraní USB** a řiďte se pokyny na obrazovce. Potom počítač Macintosh® restartujte.

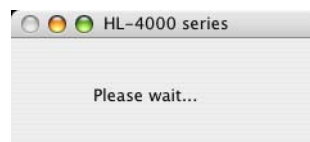
Uživatelé Mac OS® X 10.2.4 až 10.2.8:
Přejděte ke kroku 7.

Uživatelé Mac OS® X 10.3 a vyšší:
Přejděte ke kroku 5.

Poznámka

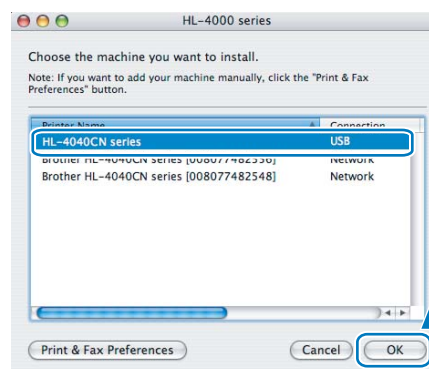
Pokyny týkající se instalace ovladače PS (ovladač Brother BR-Script) naleznete v Příručce uživatele na přiloženém disku CD-ROM.

- 5 Program Brother vyhledá příslušnou tiskárnu Brother. Během této doby se objeví následující okno.

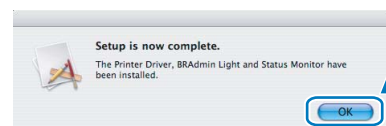


Poznámka

Je-li k dispozici více tiskáren, zobrazí se následující seznam. Vyberte tiskárnu, kterou chcete nainstalovat, a potom klikněte na tlačítko **OK**.

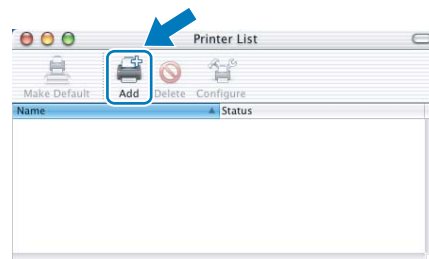


- 6 Jakmile se zobrazí tato obrazovka, klikněte myší na tlačítko **OK**.

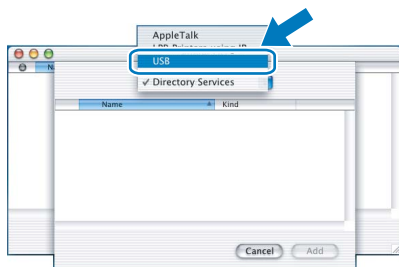


- Uživatelé Mac OS® X 10.3 a vyšší:**
Nastavení je dokončeno.

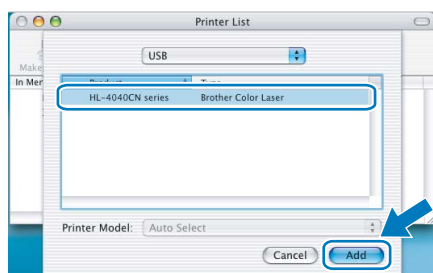
- 7 Jakmile se zobrazí tato obrazovka, klikněte myší na tlačítko **Add**.



- 8** Vyberte položku **USB**.



- 9** Vyberte model tiskárny a potom klikněte na tlačítko **Add**.



- 10** Klikněte na volbu **Print Center** a potom klikněte na volbu **Quit Print Center**.

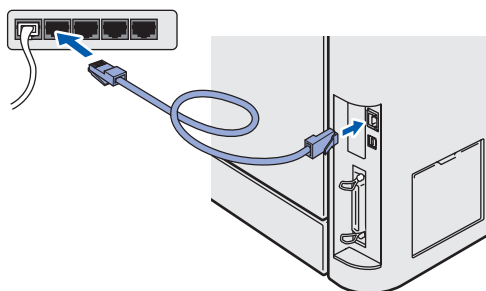


- OK!** **Uživatelé Mac OS® X 10.2.4 až 10.2.8:**
Nastavení je dokončeno.

Uživatelé síťového rozhraní

Připojení tiskárny k počítači Macintosh® a instalace ovladače

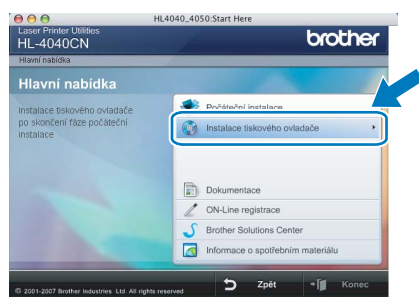
- 1** Zapojte jeden konec síťového kabelu do tiskárny a jeho druhý konec do volného portu na hubu.



- 2** Síťovým vypínačem zapněte tiskárnu.



- 3** V hlavní nabídce klikněte na položku **Instalace tiskového ovladače**.



- 4** Klikněte na **Rozhraní USB** a řiďte se pokyny na obrazovce. Potom počítač Macintosh® restartujte.

Uživatelé Mac OS® X 10.2.4 až 10.2.8:
Přejděte ke kroku **7**.

Uživatelé Mac OS® X 10.3 a vyšší:
Přejděte ke kroku **5**.



Poznámka

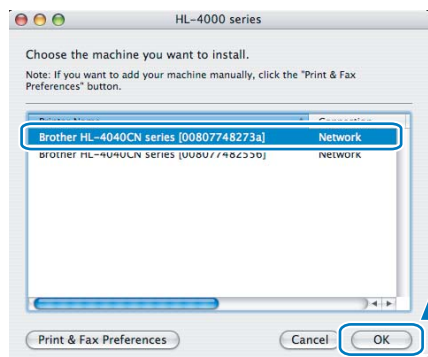
Pokyny týkající se instalace ovladače PS (ovladač Brother BR-Script) naleznete v Příručce uživatele na přiloženém disku CD-ROM.

- 5** Program Brother vyhledá příslušnou tiskárnu Brother. Během této doby se objeví následující okno.



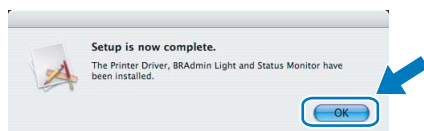
Poznámka

Je-li k dispozici více tiskáren, zobrazí se následující seznam. Vyberte tiskárnu, kterou chcete nainstalovat, a potom klikněte na tlačítko **OK**.



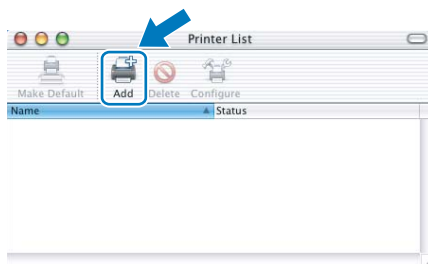
- Pokud je do sítě zapojených více tiskáren stejného modelu, za názvem modelu se zobrazí Ethernet adresa (MAC adresa) daného zařízení.

- 6** Jakmile se zobrazí tato obrazovka, klikněte myší na tlačítko **OK**.

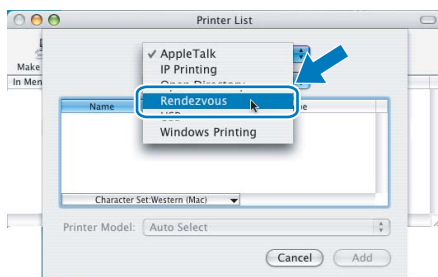


OK! Uživatelé Mac OS® X 10.3 a vyšší:
Nastavení je dokončeno.

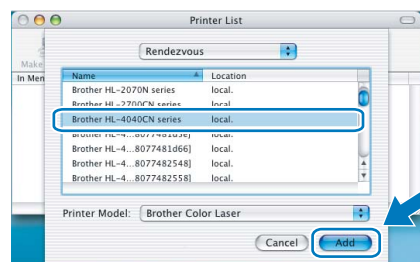
- 7** Jakmile se zobrazí tato obrazovka, klikněte myší na tlačítko **Add**.



- 8** Proveďte následující volbu.



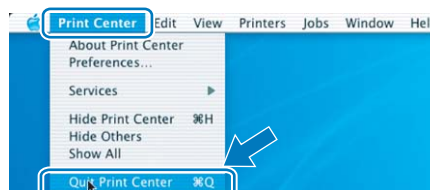
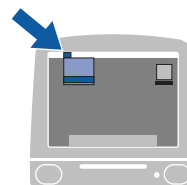
- 9** Vyberte model tiskárny a potom klikněte na tlačítko **Add**.



Poznámka

Pokud je do sítě zapojených více tiskáren stejného modelu, za názvem modelu se zobrazí Ethernet adresa (MAC adresa) daného zařízení.

- 10** Klikněte na volbu **Print Center** a potom klikněte na volbu **Quit Print Center**.



OK! Uživatelé Mac OS® X 10.2.4 až 10.2.8:
Nastavení je dokončeno.

Přeprava tiskárny

! UPOZORNĚNÍ

- Jestliže již byla jednou tiskárna sestavena a je používána, doporučujeme, aby byla přemísťována pouze v nejnutnějších případech.
- Barevné tiskárny jsou velmi složitá tisková zařízení. Přemísťování nebo transport tiskárny bez toho, aniž by byl vyjmutý veškerý nainstalovaný spotřební materiál, může vážně POŠKODIT tiskárnu. Tiskárna potom ve výsledku nemusí tisknout tak, jak se od ní očekává.
- Je-li nezbytně nutné tiskárnu přepravit, nejdříve si přečtěte podrobné pokyny s přípravou tiskárny k transportu, nazvané "Informace o zabalení přístroje", které jsou uvedeny na vloženém listu nebo navštivte webové stránky <http://solutions.brother.com>.
- Na poškození tiskárny během přepravy, způsobené nedodržením pokynů, které jsou uvedeny na internetové adrese <http://solutions.brother.com>, může vést k ZÁNIKU ZÁRUKY.
- Pokud musí být tiskárna z jakéhokoli důvodu transportována, je nutné ji velmi pečlivě zabalit, aby se během přepravy nepoškodila. Doporučujeme vám uschovat si veškerý původní obalový materiál. Přepravce by měl zajistit odpovídající pojištění tiskárny.

Ochranné značky

Logo Brother je registrovanou ochrannou značkou společnosti Brother Industries, Ltd.

Apple, Apple Logo, Macintosh a TrueType jsou ochranné známky Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. Microsoft, MS-DOS a Windows jsou registrovanými obchodními značkami společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Windows Vista je buď registrovanou ochrannou značkou, nebo ochrannou značkou společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Java a všechny obchodní značky a loga založené na Java jsou ochranné značky nebo registrované ochranné značky firmy Sun Microsystems, Inc. v USA a dalších zemích.

Všechny další obchodní nebo výrobní značky jmenované v tomto Stručném návodu k obsluze jsou registrovanými ochrannými značkami nebo ochrannými značkami příslušných firem.

Kompilace a publikování

Tento návod může být pod dohledem firmy Brother Industries Ltd., kompilován a publikován s tím, že bude pracovat s nejnovějším technickým popisem výrobku.

Obsah tohoto návodu a technické údaje v něm obsažené mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Společnost Brother si vyhrazuje právo provádět změny bez předchozího upozornění v technických datech a materiálu zde popsaném. Výrobce neodpovídá za jakékoliv škody (včetně následných) způsobených v závislosti na daných materiálech, včetně, ale nikoliv omezeně, na typografické chyby a další chyby týkající se publikace.

Tento výrobek je navržen k používání v profesionálním prostředí.

Autorská práva a licence

© 2007 Brother Industries, Ltd. © 1998-2007 TROY Group, Inc. © 1983-2007 PACIFIC SOFTWARES INC.

Tento produkt obsahuje programové vybavení "KASAGO TCP/IP" vyvinuté firmou Elmic Systems, Inc. © 2007 Devicescape Software, Inc. Tento produkt obsahuje šifrovací programové vybavení RSA BSAFE společnosti RSA Security Inc. Všechna práva vyhrazena.